



OLIMPIADA DE LIMBI CLASICE: GREACĂ VECHE, LATINĂ
Etapa județeană/a sectoarelor municipiului București – 22 martie 2024
LIMBA LATINĂ
Clasa a XII-a
BAREM DE EVALUARE ȘI NOTARE

N. B. Nu se vor acorda fracțiuni de punct, altele decât cele prevăzute explicit în barem.

Subiectul I **50 de puncte**

Traducerea secvențială: (45 p.)

Pentru traducerea corectă gramatical și coerentă la nivel semantic a secvențelor textului se acordă **45 de puncte**. Textul conține aproximativ 60 de unități lexicale: se iau în considerare împreună, ca unități lexicale, prepozițiile cu substantivele/pronumele determinate.

Orice eroare/omisiune în traducerea unui termen/unei unități lexicale se depunctează cu câte 0,5 puncte.

Receptarea adecvată a textului: (3 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 3 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul de înțelegere a sensului/mesajului global al textului.

Calitățile de redactare a traducerii: (2 p.)

Se vor acorda punctaje cuprinse în intervalul 0 – 2 p. (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de corectitudinea gramaticală, cursivitatea și eleganța exprimării, ortografie și punctuație.

Subiectul II **40 de puncte**

Conținutul analizei literare

- prezentarea unor elemente minimale de contextualizare a versurilor date în opera vergiliană, (4 p.)
- analiza ideilor poetice, prin raportare la momentul în care se petrece acțiunea din text, (10 p.)
- ilustrarea ideilor poetice prin referiri pertinente la simboluri/motive poetice/cuvinte-cheie din versurile date, (4 p.)
- identificarea a trei figuri de stil diferite și comentarea rolului lor în construcția ideii/ideilor poetice: pentru fiecare element stilistic se acordă câte 4 puncte (2 p. – transcrierea/citarea corectă și precizarea elementului stilistic; 2 p. – comentarea pertinentă a acestuia) – 4 p. x 3 figuri de stil comentate adecvat . (12 p.)

Redactarea în limba română

- structura și coerența comentariului, logica frazei, calitatea formulării argumentelor, (5 p.)
- corectitudinea gramaticală și semantică a exprimării, cursivitatea discursului, nivelul vocabularului folosit, ortografia, punctuația. (5 p.)

N. B. Pentru fiecare criteriu se vor acorda punctaje până la nivelul maxim alocat criteriului (puncte întregi, fără fracționări), în funcție de nivelul atins de analiza literară la criteriul respectiv.

Din oficiu se acordă 10 puncte. Total pe subiect: 100 de puncte.